



Steuermäppchen für die Steuerperiode 2023 / Brochures fiscales pour la période fiscale 2023

BESTEUERUNG DER NATÜRLICHEN PERSONEN / IMPOSITION DES PERSONNES PHYSIQUES

## VERMÖGENSSTEUER – SOZIALABZÜGE

### Steuerfreies Minimum

### IMPÔT SUR LA FORTUNE : DÉDUCTIONS SOCIALES

#### Minimum imposable

Zusätzlich zu den allfälligen Sozialabzügen bzw. Steuerfreibeträgen kennen einige Kantone, ZH, BE, BL, TI, VD, NE und JU, ein so genanntes «steuerfreies Minimum»: Die Steuerpflicht beginnt erst ab einer bestimmten Vermögenshöhe, entweder weil das Gesetz vorschreibt, dass die Steuer nicht erhoben wird, wenn das steuerbare Vermögen einen bestimmten Betrag nicht erreicht, oder weil der Steuertarif erst ab einer bestimmten Höhe beginnt.

En plus des éventuelles déductions sociales, quelques cantons, ZH, BE, BL, TI, VD, NE et JU, possèdent en outre un « minimum imposable ». L'assujettissement ne commence en effet qu'à partir d'un certain niveau de fortune imposable, soit parce que la loi fiscale stipule que l'impôt n'est pas perçu lorsque la fortune imposable n'atteint pas un certain montant, soit parce que le barème de l'impôt sur la fortune prend naissance seulement à partir d'un certain montant.

Kanton	Steuerfreies Minimum in Franken		Bemerkungen
	Alleinstehende	Verheiratete	
Canton	Minimum imposable en francs		Commentaires
	Personnes seules	Personnes mariées	
ZH	77'000	154'000	Das steuerfreie Minimum gilt auch für getrennt Lebende, Geschiedene, Verwitwete oder Ledige mit Kindern im eigenen Haushalt.
BE	97'000	97'000	Die Steuer wird nicht erhoben, wenn das satzbestimmende Vermögen kleiner ist als 97'000 Fr.
BL	10'000	10'000	Die Steuer wird nicht erhoben, wenn das steuerbare Vermögen kleiner ist als 10'000 Fr.
TI	200'000	200'000	L'impôt n'est pas prélevé lorsque la fortune imposable est inférieure à 200'000 fr.
VD	58'000	116'000	L'impôt n'est pas prélevé lorsque la fortune imposable est inférieure à 58'000 fr. Ce montant étant doublé pour les époux vivant en ménage commun.
NE	50'000	93'000	-
JU	56'000	56'000	L'impôt n'est pas perçu lorsque la fortune imposable est inférieure à 56'000 fr.